

日本三代實錄 十六之十七

				和書門
		二〇	二〇	
二	五	二	五	
〇	四	二	〇	
冊	架	函	號	類

庫	文	閣	内	
三		二		和
七		〇	二	
函		五	〇	書
一	二	〇		
五	〇	〇		
架	冊	號	類	

十六起負親十二年正月尽  
十七起同十一年正月尽

内閣文庫	
番號	和 20250
冊數	20( 8)
函號	13'7 15'7



Kodak Gray Scale

A 1 2 3 4 5 6 M 8 9 10 11 12 13 14 15 B 17 18 19



Kodak, 2007 TM: Kodak



裏面記載のない箇所は省略

日本三代實錄

十六之十七

日本三代實錄

日本三代實錄卷第十六

起貞觀十年正月盡十一月

淺草文庫

大臣從二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣時平奉勅撰

十一年起春正月己未朔 天皇不受

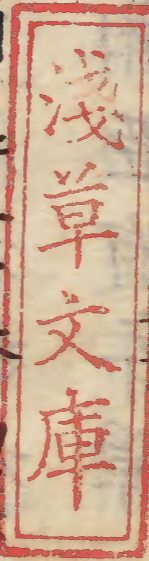
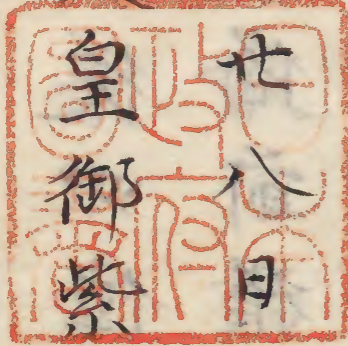
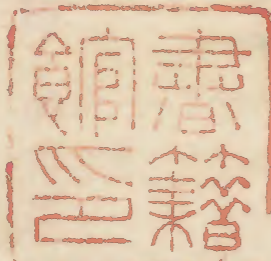
朝賀停賜宴侍臣之儀以去年田十二

月廿八日 左大臣信費也七日乙丑

天皇御紫宸殿覽音馬宴于群臣奏女

樂日暮賜祿各有免授无位兼善王從

四位下大監物從五位下與我王從五



都上院外院  
五位下之九字

位上无位真宗王從五位下右京大夫  
從四位下攝<sup>攝林</sup>朝臣貞根无位魚朝臣覺  
並從四位上左近少將王<sup>正林</sup>五位下兼  
行備前權守藤原朝臣良尚從四位下  
從五位上行日<sup>攝林</sup>權守藤原朝臣関主左  
馬次藤原朝臣秀道右馬次在魚朝臣  
業平並正五位下從五位下行相摸權  
从攝朝臣休<sup>信林</sup>蔭散位藤原朝臣有年彈

正少弼安倍朝臣房上散位坂上大宿  
祢高道少納言兼侍從和氣朝臣彞範  
左近門依藤原朝臣利基内蔵權助藤  
原朝臣積善神祇大副大中臣朝臣豊  
雄散位攝朝臣良基右少弁藤原朝臣  
千彙亦並從五位下都宿祢御酉文伊  
美吉園兄秦宿祢安雄宮主伊伎宿祢  
是雄音博士清内宿祢雄行筑前權次

長岑宿祢垣恒林範範林正六位上  
衛門大尉正六位上  
藤原朝臣清經大  
内託安倍朝臣與行散位  
檜朝臣常雄  
式部大丞高階真人令範散位  
藤原朝臣依樹造  
臣荒林作木工權大允藤原朝臣  
兵正菅原朝臣護祖右兵衛  
朝臣與門興林氏大丞  
安倍朝臣高貞式大丞  
藤原朝臣善

友少弼記嶋朝臣房大散位  
枝高道少衛將監伴宿祢安雄散位  
朝臣門雄林藤原朝臣大藏權助  
位上菅野朝臣善神祇大計中  
原朝臣積善神祇大計中  
祢永德權衛門朝臣藤原朝臣藤  
雄散位檜朝臣藤原朝臣藤  
衛將監丹波貞林朝臣藤原朝臣藤  
主家人右近衛將監茂都宿祢御西文伊村  
教家園足近衛將監茂都宿祢御西文伊村  
陽允良階宿祢安雄宮主伊伎宿祢  
是雄音博女清内宿祢雄行筑前權奴

八日丙寅始誦寂勝王經於大極殿  
以藥師寺僧華嚴宗傳灯大法師長朗  
為講師授木工權助正六位上藤原維  
邦邦從五位下二品行治戶卿兼上野太  
守那順陽親王家令安曇宿祢栗常外從  
五位下女御正五位下平朝臣寬子藤  
原朝臣諱高子皇太並從四位下外從五位  
下能朝臣金子无位藤原朝臣閑子藤

落字心  
併心

魚朝臣宜子笠朝臣範子藤原朝臣蔭  
子御春朝臣真人仲子賀茂朝臣弟子  
縣犬養宿祢阿野子並從五位下正六  
位上尾張宿祢清海外從五位下九  
日下外所司獻剛外外授外天皇不御紫  
宸殿內侍傳養等下十三日辛未以敬  
位從五位下下為原朝臣忠方為兵部少  
甫從五位下上毛野朝臣安守為大炊

以後四行大和權守在朝臣善測為  
山城權守散位從五位下秦宿禰安雄  
為權介外從五位下行山城權介和氣  
朝臣照雄為大和權介散位從五位下  
紀朝臣真丘為河內守從五位上攝朝  
臣安告古林雄為攝河守散位從五位下友  
原相長右蔭為伊勢權守從五位下行  
式了大丞藤原朝臣善友為參河守散

位外從五位下大國忌寸福雄為安房  
守從五位下攝朝臣家雄為下總守從  
五位上攝朝臣良基為常陸外從五位  
上行太皇太后宮亮紀朝臣冬雄為兼  
美濃權介中納言丸近衛大將從三位  
兼系朝臣基經加陸奧出羽按察使餘  
官如故從五位下行民了大丞安倍朝  
臣高貞為能登守從五位下行内弟正

兼中

五

藏林

兼侍醫與<sup>興林</sup>道宿祢名繼為外餘官如故  
從五位上行彈正少弼安倍朝臣房上  
為丹波權守散位從五位下檜朝臣良  
實為伯耆守從五位下嶋田朝臣善長  
為出雲守彈正大弼從四位下兼行攝  
津權守藤原朝臣唐基為播磨權守散  
位從五位上藤原朝臣有年為守從五  
位下南河內朝臣良棟為外從四位上朝

右主<sup>玉林</sup>為美作守勘解由次官從五位下  
伴宿祢與<sup>興林</sup>門為備後外從五位上守刑  
部大甫藤原朝臣與<sup>興林</sup>世為安藝守從五  
位下守左兵庫以漁朝臣撰為周防外  
從四位上行右近衛中將源朝臣與<sup>興林</sup>為  
阿波守近衛中將如故兵部少甫從五  
位下藤原朝臣忠雄為太宰少貳散位  
從五位下永原朝臣永岑為筑前外從



五位下攝朝臣子善為肥後權外從五位下安倍朝臣興興林氏為蔭戶守有十四日壬申大極殿祈禱竟後僧綱率名僧奉齋因妻論義如常十六日甲戌踏從林哥之節天皇御紫宸殿真於侍臣雅樂樂奏樂宮人踏哥如常賜祿各有差是日以後五位下藤原朝臣有實為次侍從十七日乙亥勅遣公卿於建禮

門前行大射之禮十八日丙子天皇御射殿覽賭射十九日己卯內宴如常廿五日癸未夜待賢門扉火及炎未熾有人撲滅廿七日乙酉任僧綱策余曰天皇我詔旨止法師白倍與宣勅余白少僧都慧達白都白權少僧都真紹白少僧都白權律師白慧白散白律師白大法師春德春賢宗

七

穀字權律師尔仕賜事并白止宣勅

命并白遣參議正四位下行左大臣大

江朝臣音人從五位上行少納言兼侍

從和氣朝臣尋範從五位上守右少弁

藤原朝臣千景兼率所司向西寺綱所

宣制 二月己丑朔 天皇臨軒立貞

明親王為皇太子公卿已下五位已上

於庭諸司六位已下於兼明門外拜受

詔命策文曰 天皇我詔肯勅命并

親王諸王諸臣百官人未天下公民眾

同食宣隨法尔可有波政止之真明親

王悟立而皇太子止定賜布故此之將

倍天百官人未仕奉止詔天皇勅肯并

眾同食宣是日以大納言正三位藤原

朝臣氏宗為兼春宮傳文章博士從五

位下橋朝臣廣相為學士兼議民部卿

正四位下兼行右衛門督伊与守南御  
朝臣年名為春宮大史刑了少甫從五  
位下藤原朝臣門宗為亮散位從五位  
下藤原朝臣清經為大進天三白辛卯  
大原野祭如常壬辰祈年祭如  
常是夜地震八日丙申春日祭如常  
是日新女始參於社告文曰天皇我  
詔肯止掛畏與岐林春日大神能廣前尔恐

美恐毛美申賜倍申久先尔禱申賜布

事有天掛畏改皇太神乃新女尔藤原

朝臣可多子乎林定天令奉仕之狀乎闕

食天天皇朝廷乎平久御坐志食国能

天下毛無事久令有賜倍為天祭毛從四

位上行尤中并兼皇太后宮亮藤原朝

臣家宗乎冕使天札代能大幣帛乎令

捧持天奉出賜布此狀乎同食天天皇

朝廷乎宝位无勤久常盤坚盤尔夜守

日守尔護幸奉賜比天下平安尔夙雨

隨天暎天五穀豐登志賜倍忍義恐義申已

賜止收久申九日丁酉釋奠如常延五

十僧於東宮轉讀大般若經依皇太子

欲入東宮故鎮之是日賀茂舟儀子内親王

始并十一日己亥先是皇太子誕於

太政大臣東京染殿第是日移入東宮

詔授无品儀子内親王三品乃十六

日申辰以從四位上行播磨權守藤原

朝臣廣基為神祇伯播生守如故散位

從五位下播朝臣茂坐為大監物從五

位上播朝臣信蔭為治了大甫攝從五位

上行太政大臣家兼近江大根菅野

朝臣茅門為刑了大甫散位從五位下

藤原朝臣是行為少甫從四位上行加

+

賀守源朝臣能有為大藏卿正五位下  
良岑朝臣長松為宮内大甫從四位上  
行安藝守基兄王為彈正大弼散位從  
五位下高階真人令範為少弼從五位  
下行助教紀朝臣安雄為勘解由次官  
散位從五位下田由井朝臣統範為遠江  
守四品守兵部卿本康親王為上詔大  
守兵部卿如故從五位上行民戶少甫

兼安藝權守藤原朝臣水谷為信濃權  
守民戶少甫如故散位從五位下多米  
宿祢身益為下野權介從四位上源朝  
臣啓為越前守從五位下行少外記嶋  
田朝臣忠臣為因播播權介從五位下行  
右近衛將監藤原朝臣高藤為播播廣權  
介大監物從五位下橘朝臣岑守為安  
藝守從五位上刑戶大甫藤原朝臣與興

世為紀伊守從五位上守左近衛權少  
將文室朝臣奏雄為伊与外少將如故  
叅議大藏卿正四位下兼行讚岐權守  
源朝臣生為右衛門督讚岐權守如故  
散位從五位上久我朝臣三常為左兵  
庫次 廿日戊申 勅賜鎮守府々掌  
二人職田各二町太政官処分傳遣採  
長門國銅使付國宰採進焉 廿三日

辛亥 詔加賀國比樂河置半輪渡子  
廿五人 廿六日甲子寅延六十僧於大  
極殿限以三日禱讀大般若經 詔授  
僧遍昭法眼和尚位 廿八日丙辰進  
下野國從二位勲四等河内郡二荒神皆加正  
二位授從四位下勲五等神海郡温泉神從四  
位上无品采子内親王薨不仕任緣葬諸  
司以喪家固辭也 帝不視事三日内

第千八百五十五号

親王者仁明天皇之女母參議正四位下滋野朝臣貞主之女從四位上繩子也廿九日丁巳地震是日霖雨至今未霽三月己未朔日有蝕之二日庚申太皇太后減祈年料御服絹綿布并用度雜物節級有數詔所司返納焉三日辛酉天皇潔齋奉灯如常先是陰陽寮言今年夏季當有疾

病至是不勅令五畿七道諸国班幣境邑諸神并轉讀金剛般若摩訶般若水經限三日訖林訖轉經之間禁斷殺生四日壬戌改正五位下行陸奥守良岑朝臣經也世林為上野權介陸奥守如故是日勅賜故左大臣正二位源朝臣信正一位遣參議正四位下右衛門督兼讚岐權守源朝臣生從四位下行大學以繁

行脫

勅林



世王就茅宣制第廿七日乙丑三式格五勅廢隱

改国史生一負置弩師一負停越中国

調集雜掌一人免統帳雜掌調庸計八日

丙子雷電暴雨諸衛陣於殿前廿二

日庚午授陸奥国從五位上安積郡宇奈己呂

別神正五位下從五位下柴田郡大亮山神從

五位上阿波国正六位上美馬郡伊佐奈美神

從五位下國印十五日癸酉陸奥柴田郡

權大領外正八位上阿波陸奥臣永宗

名取圍大毅外正六位上刑坂宿祢本

繼並授借外從五位下十六日甲戌

新鑄銅印印一面賜陸奥国前印林印利林也

廿二日庚戌進筑後国正二位高良玉

垂余神階加從一位授從四位上豐比

咩神正四位下但馬国從五位上養父郡養文

神石見国從五位上安濃郡物部神並正五位

式  
夜夫坐神

伊射奈美神

宇奈己呂和氣神

十四

下豐後國无位西寒多神從五位下令

大野郡

寒水

下總國檢非違使帶劔把笏廿三日

辛巳以散位從五位下藤原朝臣是繩

為右京亮外從五位下太朝臣貞長為

叅河介以母憂去職今詔起之從五

位下守左近少將藤原朝臣有實為

加賀守少將如故散位從五位下源朝

臣弼為越中權介主計以後五位上家

原宿祢繩雄為但馬權守主計以如故

從五位上源朝臣好為倫前守好九年

三月任倫前守丁父憂去職父林今詔之詔林

廿四日壬午天皇御射殿園林試春宮林

擬帶刀舍人射藝廿七日乙酉遣使

者於深草田邑西山陵告以立皇太子

也田邑山陸陵林告文曰天皇恐義恐義

掛畏波御陵亦中賜倍申久食國乃法

止定賜比行賜部法隨尔可有改政止

天貞明親王辛立或皇太子止定賜布

此狀辛參議民部卿正四位下兼行春

宮大夫伊与守南洲朝臣年名從四位

上行中務大南棟貞王等辛差使天恐

美恐毛申賜止申深草山陵告文亦准

此季夏四月戊子朔天皇御紫宸

殿賜飲侍臣左右近衛府通奏音樂賜

祿如常十三日庚子撰貞觀格畢大

納言正三位兼行皇太子傳藤原朝臣

出宗參議民部卿正四位下兼行春宮

大夫伊与守南洲朝臣年名恭祿正四

位下行左大臣大江朝臣音人從四位

上守刑部卿菅原朝臣是善散位從五

位下上毛野朝臣永世勘解由改官從

五位下記朝臣安雄等詣進朝奉追其都

序曰律曰新羅須引律令格式正文令

罪其

么犯罪未断决逢格政者然则格者律

改林

令之條流政教之輓軌君与百姓共之

者也君不可失之於上臣不可違之於

下出言而千里斯應含和而萬類曲成

成林

眩險則峻法以取平眩泰則寬納以將

網林

把化林我國家邈迤美德夫下無虞風教大

絕林施格

同車書共道而未能焚符破玺絕魚事

於犀情設焉際刑馳不犯於比屋故嚮

君手

蒙林除林

者弘仁十一年四月廿一日施行格十

卷此乃公卿百官奉詔簡曰史之凡

要抄新制之大綱推民意而分規量晚

通林

回而立範不刑之典道行野焉仍曰之

圖蹤跡斯在聖上不出户而知天下不

因林

同教而辨物情以為虞夏共有其国刑

地林

化林俗林

德斯殊秦漢不易其民施張非一俗化

之本理有固然蓋取法於隨既匪欲期  
於相<sup>公林</sup>否如今<sup>歷林</sup>既雁五代年及六旬文質  
暗遷佛<sup>公林</sup>萃自至一詔草盈於臺閣文案  
溢於簿囊非所以法止滋章令除頻變  
昂詔故右大臣贈正一位藤原朝臣  
良相亦令因脩<sup>旧林</sup>四格<sup>緝林</sup>綜<sup>緝林</sup>新符未及成  
功歲月遷往大納言正三位兼行皇太  
子傳臣藤原<sup>朝臣林</sup>氏宗亦前与右大臣共美

冲<sup>旨林</sup>肯詳悟深規仍与叅議民部卿正四  
位下兼行春宮大夫伊与守臣南<sup>右文林</sup>瀨朝  
臣年名叅<sup>旨林</sup>後正四位下行左大臣大  
江朝臣音人從四位上守刑部卿臣菅  
原朝臣是善散位從五位下臣上毛野  
朝臣永世<sup>也林</sup>勅解由次官從五位下臣純  
朝臣安雄夫外記正六位上臣南瀨朝  
臣與世<sup>興林</sup>正六位上行左少史大春日朝

臣安永正六位上上林行彈正少忠臣布瑠  
宿祢道永正六位下行大季大屬臣山  
由宿祢弘宗等上起弘仁十載之明年  
下至貞觀十年之晚節擇成規於列郡  
搜故實於官曹事與先格異者率而取  
之理與旧例同者推而棄之棄凡格者蓋  
以立意為宗不以能文為本故省其繁  
麗之文增其精微之典隨官分類先

勅後符擬皆擬古林之前換林摸非為今之新意  
唯一部之內事有兩存頗涉重構不以  
為例勅解由使所奏新定內外官吏替  
式所載數更亦後後林准之前例不煩取捨  
臣亦雖非明于溫故博於前聞猶欲令  
之必行禁之必止賞一人而海內欣罰  
一人而天下懼謹曰詔撰貞觀格十卷  
奏聞若理輕作格事足為儀專棄之如

遺兼取之云林似碎更撰為兩卷同以卷上

准用元留司格号貞觀臨殿格時林并一中林

十二卷象十有二月以成歲但前格存

而如曰後典續而增新覽古知今斯焉

在矣猶慙庸心所集有違辰林廢於震辰林禦辰林管

見彼裁無協應於眷肯典章不能自奉

侍教令而奉之教令不能自行侍誠信

而行之斯文不墜百代可知謹序是日

以從五位上菅野朝臣依世為次侍從

五月戊午朔五日壬戌停端午之節

廿六日癸未陸奧国地大震動流光如

晝隱映頃久人民刈呼伏不能起或

屋仆厭死或地裂埋羶馬牛駭奔或相

蹂躪城墉倉庫門楹墻壁頽落顛覆不

知其數海口哮吼声似雷西建林速驚濤涌湖潮林

泝迴漲長忽至城下去海數千百里浩

不辨其涯涯林原野道路惣為滄溟采林

船不遑登山千林及溺死者午計資產苗

稼殆魚子子林遺焉六月丁亥朔十一

日丁酉月次神今會祭遣親王公卿於

神祇官奉祭十五日辛丑不雨而雷

太宰府言去月廿二日夜新羅海賊

乘艦林二艘來博多津掠奪豐前国年貢

箱錦即眩迷竄祭兵追遂不獲賊計十

七日癸卯遣使者於伊勢太神宮奉幣

告文曰天天皇我詔肯止掛畏改伊勢

度會乃五十鈴乃河上乃坐皇太神乃

廣前尔恐美恐美申賜信申久須間有頃林

旱災天百姓乃農業燒損奴倍皇太神忠志林

乃矜賜比助賜尔依天此災年除滅止

所念行天礼代乃大幣帛年大舍人林

從五位上磯江王主殿推助從五位下

年一



大中臣朝臣国雄半免使天忌部神祇

少祐從六位下科部宿祢伯江百弱肩

尔大襪取掛天持科利波令捧持天奉出

頃此狀平久介闻食天耳雨忽降米賜比

五穀豐登之天下饒足未賜天天皇朝

廷半宝位無動久常磐坚磐尔夜守日

守尔護幸倍賜止恐義恐義申賜止久

廿六日壬子勅曰朕闻上天不能

獨理故之君立以司物君道無或則玉燭灼均

調取政失宜則阴阳并隔遠穆帝典造

計皇歎重規林曷規林曷矩未有違之者朕

以菲虛嗣守鴻業德慙宝露岳勤切宵衣

常願令世同於東戶尋大得吐菽粟而

今旱雲涉旬農民望班幣以遍群神屈

僧以祈之三宝林推然真感未通喜喜應林雖至

朕之不德百姓何辜貴躬寅畏未知欣

濟其朕服御常膳亦物並宜減撤左右  
馬寮秩穀一切推絕權林命左右京職收葬  
道堽掩骼埋荷林皆又恐固園社行之中如有冤  
結宜遣使者勤加申理天安二年以往  
調庸米未進在民身者皆從蠲除除林方莫  
精誠感草應林遍鴻霈於崇朝穀稼豐登欣  
京城於急景布告遐迩俾知朕意秋  
七月丁巳朔二日戊午太政大臣從

一位藤原朝臣良房大納言正三位兼  
行皇太子傳藤原朝臣氏宗正三位行  
中納言源朝臣融中納言兼左近衛大  
將從三位行陸奥出羽按察使藤原朝  
臣基經參議從三位行左近門督兼近  
江守漁朝臣多桑議右近左大將從三  
位兼行讚岐守藤原朝臣常行參議正  
四位下行右近門督兼讚岐權守漁朝

臣史生林叅議民戶鄉正四位下兼行春宮  
大夫伊与守南河朝臣年名叅改正四  
位下行式了大甫春證朝臣善饒叅議  
正四位下行尤大弁大江朝臣音人亦  
奏言昔堯舜以百姓為心禹湯以万方  
罪已隔代聖林齊是於走可議伏奉去月七  
六日記書記林早雲早林涉旬農民失望服御常  
膳等林宜減微臣等林等擊讀循環不勝感歎

夫君臣合體諒自古未豐儉同分豐唯  
今日伏請五位已上封祿亦暫減折禪林禪  
鐵塵於崇岱添滑瀉於谷生水林謹錄事狀  
伏聽天裁奏可走日是林勅遣貴太宰府  
司曰諸國貢湏使吏領將一收共登不  
可先後零疊雖其群類而令豐前一國  
獨先進登示弱斯入乘餅虎口飢林遂使新  
羅冠盜乘隙致侵掠非唯已失官物兼

亦損辱國威求之往古未有前聞貽於  
後來當無面目雖云使人之可貴責林抑亦  
府官之有急又或人言盜賊逃去之日  
海邊百姓五六人冒死追戰射場二人  
事若有實寧非忠敬而府司不申何近  
掩善又取禁之人雖有嫌疑銀是異邦  
最思仁恕宜停拷林拊法深加廉問早從放  
却 四日庚申廣瀨龜田祭如常 五

日辛酉讚岐國捕獲海賊男二人女二  
人 勅男依法行之女收從放免是日  
制左右京百姓輸調新錢十文舊十文  
五畿內調亦同要 六日壬戌夜月犯  
心前星 七日癸亥地震 八日甲子  
大和國十市郡掠橋山河岸崩裂高二  
丈深一丈二尺其中有鏡一廣一尺七  
寸採而獻之夜月入南斗北林魁中 十日

丙寅寅林以前筑後守從五位下清原真人

真貞為採山城國邕田山銅使判官一

人生主林典一人十三日己巳雷雨震武德

殿前松樹諸冰障於殿前十四日庚午

風雨是日肥後國大風雨飛瓦拔樹官

舍民居顛倒者多人畜歷死不可勝計

湖潮林水漲溢漂沒六郡水退之後搜漉官

物十失五六焉自海至山其間田園數

百里陷而為海十八日甲戌延僧於二十林

紫震殿轉讀大般若經限以三日

十九日乙亥制典茶寮乳師茶師亦並

貢解由責林廿六日壬午納仰鎰鏢林橫置於

兼明門內東腋无故自開亦无苦林鑰苦子

廿七日癸未加置券作國苦苦林東苦西

郡司職田十町八月丙戌朔二日

丁亥秋奠如常三日丙子明經博士

二十六

亦參詣內裏論議如常  
十三日

戊戌

備前國獻嘉禾二莖一莖十九穗一莖

六穗  
十五日庚子  
天皇御紫宸殿

開覽信濃國貢駒  
十七日乙巳  
天皇

御紫宸殿  
園覽武藏國貢駒  
廿六日

辛亥夜大風暴雨拔樹斃屋城京邑損

傷甚多  
廿七日壬子  
從四位上行越

前守源朝臣啓  
卒啓者  
嗟哉太上天

皇之子也  
母山田氏  
天皇晚年納之積

蒙寵幸啓  
特所鍾愛  
勅兄九大臣常

朝臣子之  
大臣親愛  
如子器用服翫皆

以賢之招  
大彖生有  
才彖者為師讀書

尤好文章  
兼善射有  
音儀能欵然不至

涵樂為人  
謹厚諸昆弟  
皆推敬之仁壽

元年授從  
四位上  
齊衡中拜越中守俄

而遷加賀  
守累歷相  
換越前守並不之

二十七

任性崇信教与姪源朝臣直有親密  
之契常相語之相共出家入道此意未  
果痛發危急遂落髮為沙門未幾而卒  
收年卅一世林廿九日甲子寅林晦天皇御  
紫宸殿閱覽上野国貢物九月乙卯  
朔日有蝕之三日丁巳天皇禦齋  
奉灯如常七日辛酉新撰貞觀格十  
二卷頒行内外以從立位上行左衛門權

仗兼曰播權外記朝臣春枝為檢陸奥  
国地震使判官一人主典一人檢林九日  
癸亥停重陽宴以秋稼不登也十日  
甲子中務卿三品兼行太宰師諱光孝  
親王抗表請賜男子姓林继言臣聞破家為  
国穀蕃之嘉歎忘林忘已利公賢戚之茂獨  
謝中臣才非兩獻黑謝双河荷国恩於丘  
山軫身効於涓礫今兒息漸衆祿賜居

多為善未聞損公跡倍靜而念之棟慙  
无限臣素之高人之行猶深報國之志志林  
比年每聞官倉不贍歲用難支雖向人  
而不言常通夜而忘寐徒歛土練之多上林  
情却恨短袖之難舞唯願削諸男之屬  
籍與諸臣而同貫罷祿賞林賞於歲收加絲  
髮於國用吏男能自謀丸林丸足悲况亦  
祿田林第一身公費斯淺是以故一品葛原

親王亦除之不入於改姓臣之愚意苟  
後同之竊見漢飲去顧憲雕梁老駮  
將薛俳佻狀伏林檉會歎猶然况於人意既  
謝皇蔭之尊何无係慕之友仍以宗室  
朝臣欲為其姓伏望天慈曲垂哀林哀許不  
勝慙歎之至謹拜表以聞不許  
日乙丑遣使伊勢大神官林奉幣  
十四日  
戊辰新鑄銅幣一面賜造兵司  
十五

二十九



基貞記

日己巳以外從五位下行越前外志記  
宿祢氏經為越中分散位從五位下記  
朝臣春常為太宰少貳 十六日庚午  
外從五位下大判事兼行明法博士櫻  
井田部連貞雄不麻呂改名貞相 廿  
一日乙亥<sup>三</sup>品基貞親王薨 帝不視  
事三日不伊<sup>任林</sup>緣葬諸司以固辭也親王  
者 淳和太上天皇之弟四子也母

儀藏太上天皇<sup>女</sup>之諱<sup>正</sup> 淳和天皇

細之生三皇子立為皇后親王神姿清

秀誠孝懇至兼和十一年授三品尋拜

上總太守後病危篤上表請入道許之

因而剝以受大乘戒發病而薨 廿五

日己卯地震 廿八日壬午太和國正

六位上朝日豐明<sup>式先</sup>姬拔田神朝日豐明<sup>同</sup>

姬拔田子神並授從五位下 冬十月

乙酉朔<sup>仗林</sup>天皇不御紫宸殿賜飲侍臣

於<sup>仗林</sup>伏下賜祿各有莞<sup>六日</sup>庚子<sup>寅林</sup>雷雨

七日辛卯太政官延令大和和泉<sup>撰</sup>

津亦<sup>撰</sup>回度使付日己上一人十三

日丁酉詔曰美農異代未隔於憂勞

竟<sup>撰</sup>殊<sup>撰</sup>晚<sup>撰</sup>猶<sup>撰</sup>均<sup>撰</sup>於<sup>撰</sup>管<sup>撰</sup>育<sup>撰</sup>豈<sup>撰</sup>唯<sup>撰</sup>地震<sup>撰</sup>固<sup>撰</sup>日

姬<sup>文林</sup>父<sup>撰</sup>於是<sup>撰</sup>責<sup>撰</sup>躬<sup>撰</sup>早<sup>早林</sup>流<sup>撰</sup>敬<sup>撰</sup>年<sup>撰</sup>湯<sup>撰</sup>帝<sup>撰</sup>以<sup>撰</sup>之<sup>撰</sup>罪

已<sup>撰</sup>朕<sup>撰</sup>以<sup>撰</sup>憂<sup>憂林</sup>昧<sup>撰</sup>欽<sup>欽林</sup>若<sup>撰</sup>鴻<sup>撰</sup>苗<sup>撰</sup>修<sup>撰</sup>化<sup>撰</sup>以<sup>撰</sup>奉<sup>撰</sup>冥<sup>撰</sup>心

莅<sup>撰</sup>政<sup>撰</sup>而<sup>撰</sup>從<sup>撰</sup>民<sup>撰</sup>望<sup>望林</sup>思<sup>撰</sup>使<sup>撰</sup>率<sup>撰</sup>土<sup>撰</sup>之<sup>撰</sup>內<sup>同林</sup>保<sup>撰</sup>福<sup>撰</sup>於

遂<sup>撰</sup>生<sup>撰</sup>編<sup>撰</sup>戶<sup>撰</sup>之<sup>撰</sup>間<sup>撰</sup>共<sup>撰</sup>銷<sup>撰</sup>災<sup>撰</sup>於<sup>撰</sup>非<sup>撰</sup>命<sup>撰</sup>而<sup>撰</sup>惠<sup>惠林</sup>犯<sup>化林</sup>

因<sup>撰</sup>字<sup>撰</sup>至<sup>撰</sup>誠<sup>撰</sup>不<sup>撰</sup>感<sup>撰</sup>上<sup>撰</sup>玄<sup>撰</sup>降<sup>撰</sup>譴<sup>撰</sup>厚<sup>撰</sup>載<sup>撰</sup>虧<sup>撰</sup>方<sup>撰</sup>如

聞<sup>撰</sup>陸<sup>撰</sup>奧<sup>撰</sup>國<sup>撰</sup>境<sup>撰</sup>地<sup>撰</sup>震<sup>撰</sup>尤<sup>撰</sup>甚<sup>撰</sup>或<sup>撰</sup>海<sup>撰</sup>水<sup>撰</sup>海<sup>撰</sup>暴<sup>撰</sup>溢<sup>撰</sup>

而<sup>撰</sup>為<sup>撰</sup>患<sup>撰</sup>或<sup>撰</sup>城<sup>撰</sup>宇<sup>撰</sup>頽<sup>頽林</sup>厥<sup>撰</sup>而<sup>撰</sup>致<sup>撰</sup>殊<sup>殊林</sup>百<sup>撰</sup>姓<sup>撰</sup>何<sup>撰</sup>辜

罹<sup>罹林</sup>斯<sup>撰</sup>福<sup>福林</sup>毒<sup>撰</sup>撫<sup>撫林</sup>然<sup>撰</sup>媿<sup>撰</sup>懼<sup>撰</sup>責<sup>撰</sup>深<sup>撰</sup>在<sup>撰</sup>予<sup>撰</sup>今<sup>撰</sup>遣<sup>撰</sup>使

者<sup>撰</sup>就<sup>撰</sup>布<sup>撰</sup>息<sup>息林</sup>愬<sup>撰</sup>使<sup>撰</sup>與<sup>撰</sup>國<sup>撰</sup>司<sup>撰</sup>不<sup>撰</sup>論<sup>撰</sup>民<sup>撰</sup>夷<sup>撰</sup>勤<sup>撰</sup>自

臨<sup>撰</sup>撫<sup>撰</sup>既<sup>撰</sup>死<sup>撰</sup>者<sup>撰</sup>尽<sup>撰</sup>加<sup>撰</sup>收<sup>撰</sup>殯<sup>撰</sup>其<sup>撰</sup>在<sup>存林</sup>者<sup>撰</sup>詳<sup>撰</sup>崇<sup>撰</sup>振<sup>賑林</sup>

恤其被害太甚者勿輸租調蠲券孤獨  
窮不能自立者在所斟量厚宜與林文濟務  
盡矜恤之肯上白林伴若朕親親焉 廿日甲  
辰以外從五位下行左大史菅野朝臣  
良松加賀外與林廿三日丁未延六十僧  
於紫宸殿轉讀大般若經限三日訖林說  
日 勅曰妖不自作其來有由吳林吳譴不  
虛必應糶政如同肥後國迅雨林高成暴坎  
徒為災田園以之淹傷里落田由林其蕩盡  
吏一物失所思切納隍千里分憂寄故  
牧寄疑是皇猷猶鬱吏化乘宜方失毗  
致此變異林元之歎昔周郊偃苗感眾已而  
弭患漢朝懷室壞林極後徒以攘林攘災前事不  
忌取鑒在此宜施以徒政救彼凋殘令  
大宰府其披被林灾害尤甚者以遠年稻穀  
四年千林斛固終之勉加存恤勿令失職又

壞垣毀屋之下所有殘屍亂骸早加收  
埋林 埋不合曝露 罪林 廿六日庚戌太政官論  
奏曰刑部省斷羅文云貞觀八年隱岐  
國浪人安曇福雄密告前守正六位上  
越智宿祢貞原厚林與新羅人同謀反逆遣  
使推之福雄所告事是誣也誣林至是法官  
覆奏福雄應及坐斬但貞厚知部內有  
殺人者不奉詔仍應官當者免林詔斬罪

宜減一等處之遠流自餘論之如法  
廿九日癸丑晦神祇大祐正六位上忌  
部宿祢高善為齊部其先出林自高御魂命  
也寅林十一月甲子朔三日丙辰雷電  
凡雨 七日庚申春日祭如常 八日  
辛酉梅宮祭如常 十一日甲子以散  
位從五位下藤原朝臣有蔭為伊勢權  
守從五位下藤原朝臣有年為播磨守

雜依上文補

十二日乙丑園禪神祭印如常

丙子寅林鎮魂祭如常隱岐國言雄雞化為

雄日十四日丁卯新嘗祭遣親王公卿

於神嘉殿奉祭所司供奉如常

日戊辰天皇御紫宸殿賜宴群臣大

歌五節舞如常賜祿谷有美

庚午勅停日播國朝集掌一人免稅林

帳雜掌調庸十九日壬申授武藏國

從四位下足左郡水川神正四位下相模國從

四位下高座郡寒川神從四位上從四位下有

鹿神從五位上廿一日甲戌安藝國

早日手林詔免當年田祖林祖五分廿三日丙子

大原野祭如常十二月甲申朔石見

國從五位下那賀郡勲七等伊井神耳林式大飯神迹摩郡國

分寺霹靂神並授從五位上是日東京

火藥林二日乙酉制加增典茶寮五位官

新羅

式  
大飯度命神

人一負馬新立為恒例山城國早免當早林

年田祖祖林五分者長門國史生一負置弩

師一負四日丁亥近江國勢多橋火

五日戊子授美濃國從五位上式无伊祭波奈林 岐林

神正五位下正六位上長孫神孫林從五

位下先是大宰府言上往者新羅海賊

侵掠之日免遣統林統領選士等擬令追討

人皆懦弱憚不肯行於是調發俘囚御

以瞻畧特張意氣一念當于千今大鳥示

其怖異龜並告筮林以兵寇鳴呼中鳴館并林先

津厨亦雖居別處无備禦侮若有非常

難以應梓夷俘分居諸國常事遊蕩徒介林

免課役多費官糧請配置處以備不虞

分為二番別當百人每月相替交相駮

役其糧新者諸國所奉庚家俘斬利稻之內

每國令運輸以給其用至是勅曰俘

夷之性本異平民制御之方何用恒若典家  
忽雖曰居新移他土衣食无續心事及反林  
常則野心易驚遂致精變精林宜而監典有簡林  
謀畧者令其勾當并統領選士士林幹事者  
以為其長勉加緹誘能練武衛設有諸  
国粮運阙如即頂府司廻棹与濟又支印以  
百人為一番居業難給轉餉多煩宜五  
十人為一番寅林七日庚子從四位下行

伊与權守當磨林廣真人清雄卒清雄者九  
京人也祖從五位下吉嶋文正父林六位上  
治田麻呂清雄之姊姊林為澁磯城天皇之  
幸姬生源朝臣御林繁姬全姬二皇女繁姬  
是太政大臣忠仁公之室也生太皇太明子  
后清雄兼和四年為織部佐尋歷安藝  
掾諸陵助仁壽三年授從五位下天安  
之初拜圖書以二歲遷為諸陵頭同年



式  
鳴物部神

為圖書以貞觀元年加從五位上為伊  
賀守六年進正五位下八年至從四位  
下為伊與權守卒明年七十六 八日  
辛卯授陸奥國正六位上勳九等蒞田  
嶺神從四位下丹波國正六位上物部  
兼行勳解由長官義濃權守藤原冬雄  
拜參議為大宰大貳從四位上行太宰

大貳茂世王為宮內卿右京人无位  
屋公貞外園屋公貞幹賜姓八多朝臣  
散位正六位上弘野宿禰河繼自修解  
文書言林依比大路南極橋兼要路極在曲  
流間體勢晚小亲踏无方員重之  
驚急傾林頤鞞於水上九原送終之輩吏當  
抱於橋以河繼寒門叢品當里徵翁不  
勝感傷欲加介斲如非降公裁何敢施

三十七

家計望諸特蒙恩許以是素懷但河繼

請林

眼前隨力修理主身後事聊有資儲使

付依比寺永代不墜切度令人物但得

切林

行適之便存士同免陷沒之苦太政官

亡林

處舍依請專九日壬辰能登國羽咋

能登鳳至珠洲四ヶ郡新附百姓四百

九十八人優後一年十一日甲午月

復林

次神令食祭天皇不御神嘉殿遣

親王公卿行事十三日丙甲以從五

位上守右近衛少將兼行阿波坂上

大宿祢瀧守為大宰少貳如故從五位

阿波介

上守左近衛權少將兼行伊与介文屋

朝臣寒林雄為少將伊与介如故從四位

下行左近衛少將兼備前權守友原朝

臣良尚為右近衛權中將備前權守如

故是夜地震十四日丁酉遣使者於

瀧守  
大宰少貳  
少將如故  
下  
從五位右近衛  
將兼行大宰權  
武坂上大宿祢  
瀧守

三十八

伊勢太神宮奉幣告文曰 天皇 我 詔

肯掛畏 上音林 伊勢 波岐林 乃 廣會宇治 乃 五十鈴

乃 河上 乃 下都磐根 尔 大宮桂廣敷立

高天 乃 原 尔 千木高知 天 祢定 竟奉 竟林 苗

天照坐皇太神 乃 廣前 尔 忍 忍 毛 甲

賜 稔 申 久 去六月以來大宰府度々言

上 久 多 須林 良 新羅賊舟二艘 筑前国郡河郡

乃 荒津 尔 到來 天 豐前国 乃 貢調船 乃

絹綿 平 掠奪 天 逃 逃林 退 利多 又 廳 樓 兵庫等

上 尔 依有大鳥之怪 天 卜 求 尔 隣国 乃

兵革之事可在 追 卜 申 利 又 肥後国 尔

地震風水 乃 灾有 天 舍宅悉仆 顛 顛林 利 人

民多流士 亡林 如此之灾 比 古来未闻 止

故老 毛 申 止 言上 利多 然 向 尔 陸奥国又

異常 奈林 地 震之灾 言上 利多 自 餘国 毛

又 頗有 件史 留林 止 言上 利多 傳 聞 披 新 羅 人

波我日本国止久波岐林世既利多與林相歆美来

多而今入來境内天夺取調物天利無懼

沮之氣量其意况竟林尔兵寇之萌自此而

生加我朝久先軍旅人久林專警備利多兵乱

之事尤可慎恐然我日本朝波所諸神謂林

明之固祭奈林神明之助護利賜波何乃兵

冠寇林加可近來波岐林况掛毛林畏波岐林皇太神波

我朝乃大祖止御座天食国乃天下平

照賜比護賜利然則他国異類乃加侮

致乱倍事平何曾天食天驚賜敬馬林比拒却

介林賜波在平故是以王從五位下弘道

王中臣雅樂少允從六位上大中臣朝

臣各名等冬林平免使天礼代乃大幣帛遠

忌部神祇少祐從六位下齋部宿祢伯

江加弱肩尔太經取經林暨懸林天持齋令捧持

天奉出給布此狀平平介久林食天假令

早

眈世乃禍乱止之上件寇賊之事在

物奈利掛毛畏支皇大神国内乃諸神

達毛半唱導波岐賜天比未奈向之前尔沮拒

排却賜倍若賊謀已熟天兵般船林必未久倍

在及境内尔入賜天逐逐林漂波波林賜

比我朝乃神国止畏悼乱林来苗礼故實子

達流林之多比失比賜奈布自此之外尔假令天止之

夷俘乃逆謀叛乱之事中同林乃刀下文兵賊難

之事又永旱凡雨之事疾癘飢饉之事

尔至尔万天水林国家乃大福禍林百姓乃深憂毛止

可在右林年良年皆悉未然之外尔拂却銷滅

之賜天天下无蹂驚天国内平安尔鎮

護利救助賜比皇御孫命乃御體平常

磐坚磐与天地日月共尔夜護畫護尔

護幸倍矜奉給止倍恐美恐毛申賜止久申

十七日庚子去夏新罗羅林海賊掠奪貢

四十一

錦又有大鳥集太林大宰府廳事并門樓兵  
庫上神祇官陰陽寮言當有隣境兵寇  
肥後国風水陸奥国地震損林須傷廨舍没  
黎元是日後林勅命五畿七道諸国班幣  
境内訖神豫防後害寅林十九日壬子始  
修佛名懺悔如常廿日癸卯分遣公  
卿侍從於諸山陵墓奉荷前幣廿二  
日乙巳置出羽国々掌二負廿三日

丙午地震廿五日戊申授陸奥国正

五位上勲九等苜田郡薊田嶺神從四位下上

野国正五位下赤城神伊賀保神並正

五位上從五位上群馬郡甲被宿祢神近江国

從五位上野洲郡新川神並正五位下美濃国

正六位上式元金神從五位下勅令五畿

七道諸国限以三日轉讀金剛般若經

謝地震風水之灾厭隣兵窺隙之寇專

式  
下新川神  
上新川神

廿八日辛亥遣從五位上守右近衛少  
將兼行大宰權少貳坂上大宿祢滝守  
於大宰府鎮護警固太勅曰鎮西者是  
股之外朝也千里分符一方寄童重沉復  
隣國梅壞非接常正期今聞大鳥示恠  
電電告冠梳急之備豈令暫輟哉宜令  
滝守勾當緣警固之事是日滝守奏  
言所以置選士設甲冑者本為備警急

護不虞也謹檢傳多是隣國輻輳之津  
警固武衛之要而鄆与鴻卵相去二馭  
若兵出不意倉卒難備請移置統鎮一  
人選士卅人甲冑卅具於鴻卵又謹檢  
兼前選士百人每月番上今以尋常之  
負備不意之禦恐梳急之事實難与支濟  
請例番之外更加他番統領二人選士  
百人詔並從之廿九日子遣使

者於石清水神社奉幣告文曰  
天皇

我詔肯旨坐掛畏波石清水乃皇大神太

乃廣前尔恐美忍美申給止申止申久

去六月以来大宰府度太言上良新罗羅

賊船二艘筑前国郡那河郡乃荒津尔到

来天豐前国貢調船乃絹綿并掠奪天

逃退利太又廳櫓兵庫等上尔依有大鳥

之恠天卜求尔隣国乃兵革之事可在

止卜申利又肥後国尔地震風水乃灾

在天舍宅悉仆顛利人民多流亡士太如

比比之灾比古采未罔止故老等毛申止

言上利太然尔陸奥又異常奈地震之件

灾言上利太自餘国毛又頗有伴灾止

言上利多傳尔彼新罗人波我日本朝止

久波世利相敵比来利而今入来境

内天奪取調物利无懼沮之氣量其意

新羅



况<sup>尔</sup>兵寇之前自此而生<sup>如</sup>我朝久无  
軍旅<sup>天</sup>專忘警備<sup>利多</sup>兵乱之事尤可慎  
恐然我日本朝<sup>波</sup>所謂神明之國<sup>奈利</sup>神  
明之護賜<sup>波</sup>何<sup>乃</sup>兵寇加可近來<sup>波</sup>况  
掛<sup>毛</sup>畏<sup>波</sup>皇大神<sup>波</sup>我朝<sup>乃</sup>大祖<sup>止</sup>御  
座<sup>天</sup>食國<sup>乃</sup>天下<sup>半</sup>護賜<sup>比</sup>助賜<sup>布</sup>然  
則他國異類<sup>乃</sup>加侮致乱<sup>倍</sup>事<sup>半</sup>何因  
食<sup>天</sup>警賜<sup>比</sup>拒却<sup>介</sup>賜<sup>頂</sup>在<sup>半</sup>故是以

從五位下行主殿權助大中臣朝臣國  
雄<sup>半</sup>亮使<sup>天</sup>禮代<sup>乃</sup>大幣帛<sup>半</sup>令捧持  
奉出<sup>頂</sup>此狀<sup>半</sup>平久<sup>分</sup>因食<sup>天</sup>假令取  
世<sup>乃</sup>禍乱<sup>天</sup>止<sup>之</sup>上件寇賊之事在<sup>倍</sup>物  
止<sup>邦</sup>刺<sup>毛</sup>掛畏<sup>波</sup>大神國內<sup>乃</sup>諸神<sup>太</sup>知<sup>波</sup>唱  
導<sup>波</sup>給<sup>天</sup>未<sup>就</sup>瓮向<sup>之</sup>前<sup>尔</sup>沮拒却賜<sup>倍</sup>  
若賊謀已<sup>就</sup>勢<sup>天</sup>兵船必來<sup>久</sup>信在<sup>倍</sup>境內  
尔<sup>入</sup>給<sup>天</sup>頂<sup>之</sup>遂<sup>遂</sup>還漂没<sup>未</sup>給<sup>比</sup>我朝<sup>乃</sup>

甲五

神国止畏悼來故實并澆之失比賜不

自此外尔假令天之夷俘乃未礼逆謀奈

叛乱之事中国乃力兵賊難之事又水

早日風雨之事疫癘飢饉之事亦至尔万天

国家乃大禍万姓乃深憂毛止可在平良年

皆悉未然之外尔拂却銷滅賜天天下

无躁驚久国内平安尔鎮護利救助賜

比皇御孫命乃御體半常磐坚磐尔与

天地日月共尔夜護畫守尔護幸倍鈴

奉給止倍忍義忍毛申賜止久申廿日癸

丑大祓於朱雀門前并大儼如常

日本三代實錄卷第十六 終

四位上源朝臣本有並志次侍從二日  
乙卯所司殿明御杖天皇不御登殿  
付内侍奏七日庚申天皇御幸

日本三代實錄卷第十七

起貞觀十三年正月盡三月

左大臣從二位兼行左近衛大將臣藤原朝臣時平奉<sub>等印</sub>勅撰

十二年

庚字

牙

春正月甲子朔天皇不受朝

賀宴賜<sub>并元</sub>群<sub>廣林</sub>臣於紫宸殿被<sub>賜林</sub>七曜曆歲永<sub>氷林</sub>

襍服赤魚亦<sub>與林</sub>所司付内侍奏是日以從

四位上漁朝臣本有並為次侍從二日

乙卯所司啟剛卯杖<sub>枝</sub>天皇不御紫宸殿

付内侍奏 七日庚申天皇御紫宸殿賜

神田止畏憚... 假令... 兵賊... 乃深... 不可... 為

宴群臣奉引青馬養女樂並如常儀宴  
竟賜錄各禄林有羌八日辛酉始講寂勝王  
經於大極殿以元真寺僧三論宗傳灯  
大法師位因宗為講師十一日甲子授  
肥前國正六位上并式元雨備神從五位下  
十三日丙子於紫宸殿前拜大臣以下  
叅議以上天皇御簾中聽事策命曰天  
皇我詔肯良方勅命平親王諸王諸臣

百官人亦天下公民衆因食止宣比年  
乃同國家毛弊衰太公費在倍行給波之  
止所念毛食國之法止定行賜部法隨  
以先之先立止正三位藤原氏宗朝臣  
改御代御代尔公勢平日夜止不云勅  
勞奉仕尔依天系太右大臣官尔上賜治任  
賜布又宣久繼今奉仕部弟止奈毛天正  
三位源融朝臣從三位藤原基經朝臣

平大納言尔從三位源多朝臣從三位

藤原常行朝臣平中納言官尔正四位

下漁朝臣勤正四位下在源朝臣行平

正四位下藤原朝臣良世平叅議尔任

賜止勅布天皇我大命平衆同食止宣

是日勅充壹波嶋曹并平平纏各二百具

彼從鳩元有甲無曹太宰府依鳩解請充

從從之十四日丁卯大極殿議辨講竟僧綱

己下奉叅内裏論議義如常施賜御被十

五日戊辰勅命太宰府遷置甲曹百十

具於鳴臚十六日己巳地震踏歌之節

天皇不御紫宸殿賜宴群臣諸仗案列

閣閣門宮人踏歌皆如常儀日晚賜祿

各有差十七日庚午勅公卿於建礼門

前行大射之礼十八日辛未天皇御射

殿覽四府賭射廿一日甲戌内宴於近

行既

臣嘆於文人賦設詩林內教坊奏女樂賜祿  
 各有差也五日戊寅林詔曰夫古先哲王  
 所以立鐵官設園法者以其能權殺散  
 通有無遠近同施公私共利也但始給雖  
 一興廢有時林眩非因變通何激風化是以  
 輕重不定小大无常治世治林而分歟適時林眩  
 而異稱朕莫政令之簡要嫌貨之頻改  
 歲序雖積錢文不新雜林今因流幣尤甚交  
 貨多妨囊裏貯而難資杖以懸而乏用  
 既非泉流之喻還作竿許之煩宜林宣變曰  
 色於責主日林蚊驚新聽於黔首文曰貞觀永  
 寶一以當曰之十母子相隨並共通用  
 廣俾下民之得宜將招上天之冥祐祐林授  
 正五位下行主殿以當麻真人鳴鑼從  
 四位下散位正六位上小野朝臣春風  
 從五位下以從四位上九中弁兼皇太

右大弁正五

右中弁源朝臣真為左中弁從五位上守

位下守左少弁藤原朝臣良近為右中

弁從五位上守大藏大浦摺朝臣三夏

為左少弁散位從四位下源朝臣兼善

為侍從彈正少弼從五位下高階真人

全龍為兵部少甫從五位上守治部大

甫摺朝臣信蔭為大藏大甫從五位下

行播外南測朝臣良棟為少甫系後

正四位下行左大弁大江朝臣音人為

勳解由長官左大弁如故散位從四位

下清原真人秋雄為大和權守外從五

位下行林太和權行外行和氣朝臣時雄為介

大炊乃從五位下上毛野朝臣安守為

伊賀守散位從五位下清原真人推岳

為遠江守從五位下伴宿祢安雄為駿

河外淡路守外從五位下善道朝臣根

能本諸本脫  
今因公卿補  
任補

延為伊豆守散位從五位下清原真人  
長流為甲斐守從五位上源朝臣有為  
相摸權守從五位下藤原朝臣柄範為  
武藏權外從五位下菅野朝臣宗範為  
安房守叅議民部卿正四位下兼行春  
宮大夫伊与守南河朝臣年名為近江  
守民部卿春宮大夫如故從四位上守  
大藏卿源朝臣有能為義濃權守大藏卿

如故刑部少甫從五位下藤原朝臣是行為  
介從四位下行侍從興基王為信濃權  
守從五位上行大藏少輔滋野朝臣善  
根為守散位從五位上小野朝臣春枝為林  
陸奧介從四位上源朝臣本有為越前  
權守從五位上行越前權守清瀧朝臣  
藤根為正守散位從五位上大原真人  
真宗為外從本徒五位上行大季博士菅野



朝臣佐世為權介博士如故散位從五位上朝野朝臣真吉為加賀守侍從從五位下藤原朝臣弘鍾為權守散位從五位下高階真人菅根為外從五位下和樂藥宿祢茅葺為丹後外從五位下都宿祢御酉為日播介從五位下行大内記小野朝臣問道為播戶外散位從四位下朝右王為義作守外從五位下行侍醫坂上宿祢貞野林為權介侍醫如故從四位上行兵部大甫藤原朝臣仲統為備前守兵部大甫如故散位從四位上源朝臣效為權守左近衛中將從四位下源朝臣舒為備中權守左近衛中將如故外從五位下行加賀外菅野朝臣良松林為外散位從五位下安倍朝臣宗行為備後守從五位下行内匠双兼

備後權介藤原朝臣維範為介内近以  
如故春宮亮從五位下藤原朝臣門宗  
為權介春宮亮如故參議正四位下行  
式部大南春澄朝臣善繩為讚岐守式  
部大南如故從五位下守左近衛少將  
藤原朝臣有實為權介少將如故散位  
正四位下源朝臣寬為伊与守從四位  
上守刑部卿菅原朝臣是善為權守兵部  
大南從五位上藤原朝臣忠方為介外  
從五位下行左近衛醫師紀宿祢春生  
為上土林左權掾散位從五位下清原真人  
真負為筑後守外從五位下丹波真人  
副茂為豐前介從五位下巨勢朝臣氏  
宗為日向守從五位下布勢朝臣真繼  
為大隅守從五位下小野朝臣春風為  
對馬守南廿六日己卯以從五位下行

諱  
光  
宗  
御  
印

民部少甫藤原朝臣水谷為皇太后宮  
亮從五位下行近江少掾安倍朝臣利  
柯為權大掾從五位上守刑部大南管  
野朝臣弟門為日播權守二月癸未  
朔三日甲申春日祭如常四日丙  
戌祈年祭如常七日己丑詔授三  
良行中務外御林兼太宰帥諱光孝親王二  
品參議正四位下行式部大南春澄朝

臣善繩從三位善繩寢疾加劇命在旦  
夕詔及生存有此恩叙時太政大臣  
在內裏直序脫却朝服贈加其身時人  
榮之十二日甲午先是太宰府言對  
馬嶋下縣郡人卜部乙屎麻呂為捕鷲  
鷄鳥向新羅境乙屎麻呂為新羅國所  
執縛囚禁于林獄乙屎麻呂見彼國挽運  
材木構作大船擊鼓吹角林筒林士習兵乙

屎麻呂竊問防授人答曰為伐取對馬  
鳴也乙屎麻呂脫禁出獄總得逃歸是  
日勅彼麻府林去年夏言大鳥集于兵庫  
樓上决之卜筮當夏夏人隣兵曰茲頒幣將  
經豫攘灾音生百林如例新羅高四羅林船時到彼  
能託事賈飯林販來為侵暴若無具備恐同  
慢優林藏况新羅凶賊心懷親觀林覩觀林不收蠶尾  
將行毒螫須令錄海諸郡持特慎警固又

下知日播伯耆出雲石見隱岐等國修  
守禦之具焉十四日丙申以散位從  
五位下源朝臣澧為侍從之四位上守  
刑部卿兼伊豫權守菅原朝臣是善為  
式部大南散位從五位下藤原朝臣宣  
為治部大南從五位下弘道王為玄蕃  
以東宮季士從五位下攝朝臣廣相為  
民部少南季士如故散位從五位上藤

原朝臣真教為刑部大甫從五位下漁  
朝臣計為少甫從五位下安倍朝臣弘  
行為大炊以從五位下藤原朝臣清身  
為彈正少弼散位從四位下允長王侍  
從今四位下兼善王死位名實王篤行  
王寂善王近善王音恒王是恒王曰鑿  
王貞恒王咸蔭王清實王是忠王是貞  
王十四人賜姓源朝臣先是二品中務

卿兼太宰帥諱光孝親王抗表曰臣光先

請愚息改姓為臣震居悠悠微願未信

竊獨沉吟心悶奄囚屠臣素性頑踈無分

可採而先公後私一介之節深企古員

之風即今所申請無比例猶欲察其鄙

誠即賜哀許况中代以降多有此事至

臣一身何空素望仍重上表敢陳丹慊

但先日表曰女子祿留其身以損猶少

因願唯令男兒等改姓以宗室朝臣將  
為其姓而奉覆案世情凡雖一宗之胤  
而姓号分異則人心自疎既屬吾堯敢謹林  
序之時盍念同族和穆之茂臣雖不肖  
苟為弘仁朝廷之苗高林齒目願同編於源  
氏之末以成親之厚伏望天從人欲  
聖周物情答深歎而降恩弘至公而成  
德然則帝道帝林无偏鑒前燭而流化臣誠  
无二漆洎座而慰憂塵林 勅答曰頻省章  
表雅懷奇林之惟王力超北海器浮東平  
割情爰於周親輔忠歎而報國但枝分  
若樹歟接天光移列凡裁實珉素分故  
雖非无旧章然抑而未之許今重知控  
歎更感林慇懃上天必從下人之欲惟朕  
寧失賢王之望因改宿懷用依後表停  
如加林姓林事又順前表王夫林勉奉公之誠

克修為善之樂 十五日丁酉 勅遣

從五位下行主殿權助大中臣朝臣國雄

奉幣八幡大菩薩宮及香推唐宗像大

神并南備神告文曰 天皇 我 詔肯 尔 坐

掛畏 八幡大菩薩 乃 廣前 尔 申賜 止 倍

申 久 去年六月以來太宰府度々言上

又 多 良 新 羅 賊船二艘筑前国郡河郡 乃

荒津 尔 到未 天 豊前国 乃 貢調船 乃 船

綿 尔 掠奪 天 逃退 利 太 又 廳 檣 兵庫亦上

尔 有大鳥之恠依 天 卜 求 尔 隣国 乃 兵

草<sup>草丸</sup>之事可在 止 卜 申 利 又 肥後国 尔 地

震風水 乃 灾在 天 舍宅悉仆顛 利 人 民

多流士 七 利 多 如此之灾古未 未 止 故 老

等 毛 申 止 言上 利 多 然 间 尔 陸奥国又異

常 苗 奈 地震之灾言上 利 太 自餘国 毛 又 頗

国 毛 又頗有件灾言上 利 多 傳 闻 彼 新 羅



人波我日本朝在久世時相敵比

未多而奈入来境内天奪取調物天无

懼悼之氣量其竟况尔兵寢之萌自此

而生加我朝久無軍旅天專志警備利多

兵乱之事尤可慎恐然我日本朝波

所謂神明之護賜何乃兵寢加可近

未与况掛毛畏波大菩薩波我朝乃顯

祖止御座天食国乃天下護賜比布然則

助賜他国異類乃加悔致乱倍事平

何内食天驚賜比拒却外賜頃在平故

是以從五位下行主殿推助大中臣朝

臣国雄平免使天奉出頃此狀平平久

内食天假令時世乃禍乱天止之上件寢

賊之事在倍物止郡利掛畏波大菩薩国

内乃諸神平多知唱道波賜天未發向之

前尔沮拒排却賜倍若賊謀已訖天兵

船必来倍在波境内尔入天賜頭之逐遂林還

漂没米賜天我朝乃神国止畏悼刑来

乱故實半澆之多比失布賜奈自此之外尔

縱令天止之夷俘乃逆謀叛乱之事中国

乃盜兵賊雉之事又水旱旱風雨之事疫

癘飢饉之事尔至万天国家乃大禍百

姓乃深憂止可在半良年皆悉未然之外

尔拂却銷滅之賜天天下無躁駭驚久国

内平安尔鎮護利救助賜比皇御孫命

乃御體平常磐尔与天地日月共

尔夜守晝守尔護幸倍矜奉倍給已恐尔

忍毛申賜止又曰天皇我詔旨

坐尔掛畏波香推乃廣前尔申賜信

申久去年六月以來太宰府度々言上

多良久新羅賊船二艘筑前国郡那河郡乃

荒津尔到來天豊前国乃貢調船乃絹

綿平掠奪天逃退利多又廳樓兵庫茅上

尔依有大鳥之恠天求尔隣国乃兵

草草林之事可在止卜申又肥後国尔地震

夙水乃灾在天舍宅悉仆顛利人民多

流士亡林如此之灾比古来未闻止故老

等毛申止言上利多然间尔陸奥国又異

常苗那地震之灾言上利多自餘国尔又

頗有件灾止言上利多傳聞彼新羅人波

我日本朝止久波世時利与相敵比來利多

而今入未境内天夺取調物利天无懼沮

之氣量其意况尔兵寢之萌自此而生

加我朝久无軍旅天專忘警備利多兵乱

之事尤可慎恐我日本朝波所謂神明

之国奈神明之国奈神明之助護利賜

乃何兵寢冠林可波近来波况亦彼新羅人

相敵比太來林事波掛畏波御廄

乃威德尔依天降伏訖林賜天若干乃代

時平歷未太而今如此尔抑侮氣色平

露出事改寂是御廡乃同警敬馬林怒改恚志林

利賜信物故是以從五位下行至殿

權助太中臣朝臣国雄平羗使天礼代乃太

幣帛平令捧持奉出頃此状平平气閣

食天假令持世時乃禍乱止之天上件寢賊寇林

之事在倍物奈挂畏改御廡国内乃

諸神平太知唱導改賜天未發向之前尔

但拒排却賜倍若賊謀已契天兵船必

來倍在改境内尔入賜頃之天逆還漂没

賜天我朝乃神国止畏悼礼未留故

寶平澆之多失比賜布自餘之外尔假令

止之天夷俘乃逆謀叛乱之事中国乃盜

兵賊難之事又水旱旱林風雨之事疫癘饑林亂

之事尔至尔国家乃大禍萬姓乃深

夏之<sup>止</sup>可在<sup>良年</sup>皆悉未然之外<sup>亦</sup>拂却

銷滅<sup>之</sup>賜<sup>天</sup>天下無深驚<sup>久</sup>國內平安

爾鎮護<sup>利</sup>救助賜<sup>比</sup>天皇朝廷<sup>平</sup>寶位

无動<sup>久</sup>常磐里磐<sup>尔</sup>夜守晝守<sup>尔</sup>護幸

倍<sup>我</sup>奉<sup>詔</sup>給<sup>止</sup>忍<sup>毛</sup>忍<sup>毛</sup>申賜<sup>止</sup>又曰

天皇<sup>我</sup>侶旨<sup>止</sup>掛畏<sup>波</sup>宗像大神<sup>乃</sup>廣

前申給<sup>止</sup>倍<sup>須</sup>申<sup>久</sup>去年六月以來太宰府

度々言上<sup>久</sup>良<sup>須</sup>新罗賊船二艘筑前国

郡<sup>乃</sup>河郡<sup>乃</sup>荒津<sup>尔</sup>到来<sup>天</sup>豊前国<sup>乃</sup>貢

調船<sup>乃</sup>絹綿<sup>辛</sup>掠奪<sup>天</sup>逃退<sup>利</sup>又廳樓

兵庫等上<sup>尔</sup>依有大鳥之恠<sup>天</sup>卜求<sup>尔</sup>

隣国<sup>乃</sup>兵革之事可在<sup>止</sup>中鬼<sup>利</sup>又肥

後國<sup>尔</sup>地震風水之灾在<sup>天</sup>舍宅悉仆

顛<sup>利</sup>人民多流士<sup>亡</sup>如此之灾<sup>比</sup>古来

未聞<sup>止</sup>古老等<sup>毛</sup>申<sup>止</sup>言上<sup>利</sup>然间<sup>尔</sup>

陸奥国又異常<sup>苗</sup>地震之灾言上<sup>利</sup>多自

餘國之毛又頗有件災止言上利多傳聞  
彼新羅人羅林波我日本朝止久波世時利與  
相歆比來利多而今入來境內天奪取調  
物天利无懼沮之氣量其意况亦兵寢之寇林  
萌自此而生加我朝久无軍旅天專忘  
警備利多兵乱之事尤可慎恐然我日本  
朝波所謂神明之國利那神明乃助護利  
賜波何乃兵寢寇林可近來波亦我皇太

神波掛毛畏波大帶日姬乃彼新羅人四羅林  
平降伏賜時尔相共加力倍賜天我朝  
平救賜比崇賜利奈而今如此尔押侮氣  
色平露出事波寂是皇太神乃罔驚波  
怒恚利賜倍物利奈故是以從五位下行  
主殿權助大中臣朝臣国雄平差使天  
礼代乃大幣帛平令捧持天奉出給布  
此狀平平久罔食天假令時世乃禍乱

止之上件寇賊之事在信林波物奈利掛畏

皇太神国内乃諸神遠和唱導收賜比

未發向之前尔温沮林拒排却賜信若賊謀已

熟天兵船必来倍在波境内尔入賜頂

遂尔還漂没未賜比我朝乃神国止

憚礼良来苗礼故實平澆多失賜布自此之

外尔假令天止之夷俘乃逆謀叛乱之事

中国乃盜兵賊難之事又水旱風雨之

事疫林瘦癘飢饉之事尔至尔万天国家乃大

稻万姓乃深憂止可在遠皆悉未然

之外尔拂却銷滅之賜天天下无驚久

国内平安尔鎮護利救助賜比天皇朝

廷平寶位无動常磐星磐尔夜守晝守仁

護幸信矜奉給忍美恐美申賜波久

申又曰天皇我詔肯音林止尔井南備神乃

前尔申賜止倍申久去年六月以来太宰

府度之言上須林新羅賊船二艘筑前

国郡那珂河郡乃荒津尔列来天豊前国貢

調般乃絹飾平掠奪逃退利多又廳接兵

庫等上尔依有大鳥之恠天卜来尔隣

國乃兵革之事可在止卜申利言上利多

件事毛思保熱比憂歎波御坐之間爾

又言上多良頃新羅賊寇調兵裝船天我

朝之地乎掠侵尔将来止皇神乃託宜

在利又被叙位乎願止言上利多依此

天從五位下乃御位記尔礼代乃幣帛

令副捧天奉出給布今毛令今毛今国家

羊羊慇懃尔助守座天如此波天雞止在

倍波事乎未然尔警悟志排鎖坐天旂高

旂廣尔采飭利崇奉止給止宣布布天皇

我詔肯乎申又遣使於諸山陵告可禦

新羅冠賊之狀尔後正四位下行皇太



右宮大夫藤原朝臣良世從五位上行  
下野權守紀朝臣有常告深仁明草山陵系  
議正四位下行右衛門督兼讚岐權守  
源朝臣生右兵庫頭從五位上久賀朝  
臣三常告田文德邑山陵系伐議林正四位下行  
右兵衛督源朝臣勤侍從從五位下藤  
原朝臣高備列山陵告文唯八幡  
大菩薩宮 十九日辛丑因幡國始置

國掌二負把笏系議從三位春澄朝臣  
善繩薨善繩字名達尤京人也本姓猪  
名部造為伊勢國負辨郡人達冠林管之後  
移系京兆祖財磨磨口印為負辨郡少領又豐  
雄為固防大目善繩切而明慧骨誥非  
常財磨見善奇童加意養育為孫傾產  
曾先左惜焉善繩齡弱冠入學事師耽  
讀群籍籍林未嘗輟手博涉涉林多通妙於藻思

缺

凡所閱覽多誦於口有兼人之敏時之  
好季元能及者天長之初奉試及弟披  
補俊士四年為常陸少目以秩俸充研  
精之賢五年賜姓春澄宿称兄弟姉妹  
五人同以預之後改宿称為朝臣停俊  
士之号補文章得業生七年封策詞義  
甚高式部省評處之丙弟是年春内記  
闕帝本自重士缺林虚款此職以俟善繩至

善繩自齊  
并陽十

干 夏五月善繩擢弟六月遂神少内補林  
記文路榮之尋轉大内記八年兼播磨  
少目九年叙從五位下十年拜東宮季  
士大内記如此故林兼和元年兼為攝津權  
介三年遷兼但馬介九年春加從五位  
上 秋七月饒娥太上天皇山明林萌皇太  
子見廢善繩以季士元遷用防權守十  
年遷文章博士於大學攝范脱後漢書

解款流通无所淹礙諸生質疑者皆非  
汰累感林嘉祥九年進正五位下三年授  
從四位下仁壽二年遷為但馬守四年  
遷刑部大南舟衡四年正月為伊豫守  
同年十二月兼為右京大夫天安二年  
授從四位上貞觀二年拜參議三年為  
式部大南四年加授正四位下五年兼  
播磨推守六年遷兼近江守先是奉

詔撰修續林讀日本後記廿卷迄于十一年  
筆削甫就詣謁獻之藏之太政官是年  
春初病發加劇二月七日授從三位薨  
於東京里第時年七十四善繩性周慎  
謹朴不以己所長加人昔著印看為文章博  
士之時諸博士每各名家更以相軋輕林短長  
在口之弟子異門互林手有分爭善繩謝  
遣門徒恬退因林目彼終不為謗議所及為

人信陰陽多所拘忌每有物恠杜門十林尙  
禁不令人通至乃一月之中門扉干閑十林  
亦其家宅不活治林垣屋口罕言死吊予凶遂  
絕及登公位轉所忌稍簡雖年齒頽暮而  
聰明略倍文章之美脫路略加麗貞觀年  
中追改策刺進為乙弟唯子姪之林三外家  
稀嘉客賓筵不展夙月長閑有子男女  
四人具瞻魚水兼林永林並壽至五品然无繼家  
凡者長女洽子為正四位下典侍北  
日壬寅公卿奏請減諸王季祿兼立洽  
祿定額曰政因林日時興機隨物動王者詳  
以草之理聖人審變通之規即知字民  
之道不必守株誣國之方無林漫林况後膠柱者  
也伏見故從四位上豐前王亦竟見表意印  
曰利國之故節用為先今府帑稍定貢  
賦賦印小入當停諸王之祿存救幣之計者

臣等商量上表之旨頗有可取但專停  
之則似疎皇親全給之則可闕國用取  
捨之方宜勤折中又王氏蕃昌万倍量表  
日計其錄賜所費支維支伏望當時預錄  
者四百七十九人為定負後生年足者隨  
闕神補之但自願賜姓屬藉者不以為闕  
重以去年炎旱農民失望聖上撤服御  
常膳羣下減食封位錄而至干王祿依

曰不接未諸通論政涉踏駁事須唯之  
位錄錄同從權減折然則適時之要理无三  
途濟世之權權事後一揆謹飢錄事狀伏  
聒天裁奏可勅太宰府令新羅人潤  
清宣堅等廿人及免未居止管内之輩  
水陸兩道給食馬入京先是彼府言新  
羅凶賊掠奪貢綿以潤清水處之嫌禁  
疑其身奏之太政官處分殊加仁恩給

糧放還潤清水不得順風无曲由林飯登其  
門對馬鴻司進新羅清息日記并彼國國林  
流來七人府須依例給糧放却但散尔  
新羅凶毒糧疾亦廻者對馬鴻人下部卜林  
乙屎磨被禁彼國脫獄遁飯說林詭彼鍊習  
兵士之狀若彼疑洩語為伺氣色免遺遺林  
七人詐稱流來歛仇每林柔仁放還尋常之  
事校林校斯往來當知誅謬加林加之潤清水久  
事交開僑寄此地能候物色知我先備  
合放飯於彼示弱於敵既安不忘危  
之意又從來居住管內者亦後有數此渡林  
輩皆外似飯化內懷逆謀若有未侵必  
為內應請准天長元年八月廿日格肯上林  
不論新舊併遷陸奧之空地絕其覬覦  
之奸心從之北一日癸卯以勘解由次  
官從五位下記朝臣安雄為兼助教從

四位上行彈正大弼基兄王為刑部卿  
散位後四位上忠貞主王林為彈正大弼  
北二日甲辰迎六十僧於紫宸殿殿林限以  
三日轉讀太般若經北三日乙巳參  
議從四位上行太宰大貳藤原朝臣冬  
緒進起請四事其一曰軍旅之儲烽  
燧是切而數十年來固无機警雖有其  
備未知調用若有非常何以通知今須

下知管内國嶋試以奉烽燧彼此相  
通以備不虞若不言其由恐警動愆意警為林  
望請下知事肯依件調鍊其二曰比  
年之間公私雜人或陸或海來集深入  
遠尋營求善馬及其婦向多者二三十  
少者八九足惣計過所年出鬮之數凡  
千餘足夫機急之備馬為用而无賴千林  
之輩每年搜取若有罄乏如非常何今

將施禁制翻致謗讒望請下知豐前長  
門兩國四今年間禁止出馬 其三曰  
兼前之例諸國雜來各隨其本朱林色輸納輸林  
諸司諸所而或司全納用盡既訖或前  
之多致未進公途林有闕至有期  
會不得廻撥况後件司亦監典二人勾  
當牧屋駕務或時有自由亦非无刻置貢進  
之急莫不錄此縱令一任之內殊立嚴

制猶恐相兼之官任意改更自非官有符林  
何立後法望請五使便林斷之外庸米并雜  
米惣納稅庫每日下行若非符宣林肯輒  
以下用監當之官唯法科眾 其四曰  
穀食院地子交易物比年之間令監一  
人勾當其事每年交易輕物輸林輸遣曰茲  
勾當之人年初請領立稿既訖其後府  
司責林貴其返抄而尤右巧客不肯究進遂



使不知意之吏招放還之煩藝尋其由  
理不可然凡凡林一官之事官長所行縱有  
其人何愁不濟而更置專當還致物煩  
望諸林被從停止府司一向交易奉進詔  
並從之林廿四日丙午京師飢賑給之  
廿五日下未下林勅減諸王季祿四分之二  
一令備中備後兩國採林揀進鑄錢料銅銅神  
廿九日辛亥依渡國獻奇龜一其為政

也鳥嘴赤甲黑質也 三月癸丑朔日  
有蝕之 三日乙卯御劑奉灯如常  
五日丁巳 詔授對馬鴻正五位上多下縣郡

久都神從四位下從五位上和多都美  
神胡祿神御子神嶋大國神高御神住  
吉神和多都美神大詞神平神並正五位  
下從五位下 林大吉刀神天諸羽神天多久都玉神  
宇努神吉刀神小救宿神行相神奈蘇

式  
多久頭神  
胡祿御子神  
雷命神  
阿麻呂留神  
能理刀神  
天神多久頭神  
宇努刀神  
那須加美乃金子神

上金子神金林鴻御子神上野部國本神式元銀山神下野部和録林

多都<sup>月</sup>彘神月敷鴻神並從五位上土九國

從五位上立山神式元正五位下從五位下小

村神從五位上大谷神從五位下七

日乙未地震己林十六日戊辰從五位下

行對馬鴻守小野朝臣春風進起請二

事其一日軍旅之儲呂林常在夕曹夕曹雖

薄助以保保望請逢造調布保侶衣千領以録林

倫不虞其二日軍興不虞倍日林曰兼行轉鈞餉林

易絕輻重難給望請以調布縫造納糈反林

帶袋千枚可帶士卒腰底以反林與急連之録林

倫詔從之以大宰府庫布造苑之

北六日戊寅勅以忠子女王為女御

北七日己卯以甲斐守從五位下清原

真人長統為右京亮從五位下行加

賀高階真人菅根為甲斐守從五

位上行陸奧石林小野朝臣春枝為權守  
鎮守將軍從五位下御春朝臣峯能為  
次將軍如故治部少甫從五位下藤原  
朝臣貞高為加賀石林從五位下行對馬  
守小野朝臣春風為肥前權石林對馬守  
如故散位從五位下小野朝臣國梁為  
日向守石林廿九日辛巳從五位下行對  
馬守兼肥前權石林小野朝臣春風奏言

故父從五位上小野朝臣右石林雄家羊草  
甲一領牛草甲一領在陸奧國去弘仁  
四年賦首吉祿石林俟部止彼須可年多知  
等逆亂之時右雄著彼甲討平殘賊石林厥  
後石林兄春枝進之望請給羊草甲以苑石林警  
備歸京之日全以進官石林詔許之其牛  
草甲給陸奧權守小野朝臣春枝石林此  
日壬午散位從五位上菅原朝臣峯嗣

卒峯嗣者尤京人也。父出雲朝臣廣貞，  
長於醫師官，為正五位下。信濃權守淳  
和宮林太上天皇龍濟之日，令峯嗣侍春。  
藩邸峯嗣自申請欲繼家業，仍補醫得  
業生自此而始。峯嗣奉試及弟弘仁十  
三年，除左兵衛醫師。十四年，遷醫博士。  
天長四年，兼內藥。仇七年，兼侍醫。八年，  
兼撰津大目。是年，讓醫博士於物部廣  
泉。十年，為春宮坊主。膳正內藥。仇侍醫。  
撰津大目，並如故。美和二年，授從五位  
下。淳和太林太上天皇思在藩之旧，以峯  
嗣為侍者，寵遇優渥，頗超傍人。四年，為  
尾張權守。六年，遷為美濃權守。不之官。  
嘉祥二年，為越後守。峯嗣侍淳和院奉  
太后御藥。湯方之事，由是遷為播磨守。  
以近都亦優其身也。仁壽九年元林，加從五

位上天安二年為典藥以貞觀五年自  
謝老<sup>年林</sup>出為撰津推守退居豐嶋郡山庄  
灌藥養性不交流俗十年改出雲姓為  
菅原以土師出雲同祖也卒昭年七十  
名醫共撰定全<sup>金林</sup>方又針艾之所加多  
方注之外後進之倫至今稱妙焉  
日本三代實錄卷第十七

